

● 中医皮肤美容学

東方

美容集萃



HR400

- 不同年令皮肤化妆品的选择、应用
- 化妆品的组成及自我配制方法
- 饮食美容法 ● 中药美容法
- 穴位按摩美容法 ● 中医药美容法
- 美容学基础理论

● 哈尔滨出版社

样 本 库

中医皮肤美容学

著 者

〔日〕佐藤好司

主 译

于 涣 原晶伟 桑树荣

译者（按姓氏笔划为序）

于廷谦	王大平	刘树棻
谷正来	张凤山	战宝彦
秦福恩	匡海学	李树生

哈尔滨出版社

1200731

2K68/07

责任编辑：凌欣
封面设计：刘福臣
插图绘制：于亚丁
曲志强

中医皮肤美容学
〔日〕佐藤好司著
于松 原晶伟 桑树荣 主译

哈尔滨出版社出版
新华书店总店北京发行所发行
黑龙江省地矿局测绘大队印刷厂印刷
32开本 印张16.9 365千字
1990年11月第1版 1990年11月第1次印刷
印数1—5000册

ISBN 7-80557-235-6/R·6 定价：7.40元

目 录

序 言

第1章 21世纪将蓬勃发展的中医

 美容和健康的科学 (1)

第2章 中医皮肤美容 (7)

 2—1 调和表里与皮肤健美 (7)

 2—2 经络五行美容(疾病)体系 (8)

 2—3 中医学与西医学之差别 (12)

 2—4 阴阳调和理论 (16)

 2—5 体质与皮肤性质的关系 (19)

 2—6 经络的阴阳划分方法 (21)

 2—7 体质与经络的关系 (22)

 2—8 美容缺欠与体质的关系 (22)

 2—9 美容缺欠与经络的关系 (24)

 2—10 美容缺欠与疾病因何处异

 常而发生? (31)

 2—11 关于美容缺欠和疾病的治疗方法 (35)

第3章 美容和健康(疾病)的经络疗法 (37)

 3—1 美容缺欠和疾病发生的原因 (37)

 3—2 不同病因引起的美容缺欠和

 疾病的症状 (41)

 3—3 疾病及美容缺欠的发展过程 (52)

 3—4 美容缺欠和疾病的治疗理论 (55)

 3—5 经络及其生理作用 (61)

1—6	经络循行图及其主要疾病的症状	(68)
1—7	美容缺欠与经络的关系	(90)
1—8	经络诊断	(104)
1—9	经络、经穴治疗法	(110)
第4章	开创中医学化妆品科学	(118)
1—1	什么是适合于皮肤的化妆品	(118)
1—2	开创皮肤健美的化妆品科学	(134)
1—3	皮肤的生理学	(146)
1—4	皮肤的内部美容	(154)
1—5	从中医学角度看皮肤生理学	(171)
1—6	皮肤的中西医学结合	(175)
1—7	皮肤性质(体质)与化妆品成分的 相互关系	(182)
1—8	体质(皮肤性质)类型与化妆品使用 程序	(205)
1—9	向五行化妆品发展	(207)
1—10	基础化妆品与美饰化妆品之间的相互 关系	(208)
第5章	中医五行体系的营养学	(216)
5—1	正确的膳食	(216)
5—2	五行(经络)与食品的关系	(220)
5—3	食品的美容效果和疾病的治疗	(224)
5—4	酸性体质与碱性食品的关系	(236)
5—5	适宜食品(健康食品)在美容与健康 上的应用	(237)
5—6	五行表与食品的关系	(246)
5—7	经络五行健康食品平衡图	(248)

5—8 开展中药治疗系统的膳食疗法	(251)
5—9 提高五行(内脏)功能的中药药膳	(255)
5—10 由经络五行系统看减肥 的膳食疗法	(260)
第6章 顽固性美容缺欠和疾病的中医药疗法	(265)
6—1 中医理论的应用	(265)
6—2 辨 证	(266)
6—3 应用中药的诊断程序	(266)
6—4 十二经络的诊断	(268)
6—5 美容缺欠和疾病的中医药疗法	(274)
第7章 美容缺欠的原因及其疗法	(311)
7—1 油性皮肤	(311)
7—2 干性皮肤	(314)
7—3 肝 斑	(317)
7—4 小皱纹、皮肤松弛(皮肤老化)	(319)
7—5 皮炎(接触性皮炎)	(320)
7—6 素质与过敏反应的关系	(323)
第8章 经络五行美容体系的综合疗法	(324)
经络五行美容体系综合疗法一览表	(326)
译者后记	

第1章 21世纪将蓬勃发展的 中医美容和健康科学

吾人所处的社会环境年年都有严峻的事情。尽管二次大战后有诸多的社会变动，可是，化妆品业的增长率每年持续在10%。但是，自1973年石油危机以来则有走向下降的趋势，1982年以后增长率停留于3~5%以内，或往往呈现停滞状况。

战后，大量引进先进国家的新美容技术，日本女性的面貌也变得不亚于先进国家的女性。然而，其反面则是经常发生皮肤过敏和复杂的美容问题，为爱美的人带来了苦恼。因此，日本政府以重视人命为由，进一步强化了对药品事业的管理。医药品自不待言，并日益强化了对非医药品、化妆品的生产许可的规章制度。规定了健美所用之化妆品原料以不引起皮炎和瘙痒为准。

近年见到，为适应消费者的安全和需要，作为商品，在化妆品中配伍中药等，而见卓有成效的趋势。如斯利用中药的商品化，反映了由7~8年前开始的中医热，顺应了消费者的志向，而一直走向了业绩向上的倾向。然而，遗憾的是无视了中药所具有的药性（对皮肤具有温热和寒凉的性质），只注重于中药所含化学成分而应用之事颇为常见。在中医学上，忽视药性（体质）的用法是完全脱离了使用目的的基本点，非但不能期望药效，反而经常会引起有害的结果。这点

并不仅限于中药，化妆品自不待言，食物亦然。关于体质的分类及适合体质的中药、化妆品、食物等分类将于后述。如此应用中药的倾向亦促进了制订药事管理制度。美容化妆品新产品的开发也年年碰到了困难。

然而，消费者则不介意此事，本能地抱以“永保青春和美丽”之愿望，梦想求得和使用能使自己美丽的开创性美容法或化妆品，专心致志于整饰皮肤。

战后至今，约40年期间反反复复从先进国家引进了种种美容方法，满足了女性的部分梦想。

从近几年的销售趋势看，基础化妆品（乳剂类）下降或平稳，而美饰化妆品则上升。但亦有相反助长了皮肤干燥的报告。然而，美饰化妆品系装饰女性美的强力武装。毫不夸张地说，没有这种武器，就谈不上女性美。那么，既然要美饰化妆，就必须设计出不使皮肤干燥的美容方法。

试问，现今化妆品界和制药界何以处于低潮？其真正的问题在于不了解消费者的梦想，而且不知道怎样做才会产生使之满意的美容法。

如所周知，兵法中有“知己知彼，百战不殆”的谚语，的确是普遍的真理。了解皮肤性质和体质乃是美容和健康的基础。无论西医学抑或中医学，从临床上看，在皮肤所发生的病变的治疗方法上最优异者当推中医学。运用中医学皮肤生理及体质、经络理论进行治疗，可收到治疗率最高的治疗效果。此外，在中医学上，根据皮肤性质和体质，观察消费者的皮肤，便一目了然，并可了解今后将发生的美容缺欠和疾病的症状。

著者从事化妆品业始于25年前，从基础化妆品到美饰化

化妆品所做的广泛的研究，已达15年。朝夕致力于新产品的开发，但从未想过女性皮肤的状态如何的问题。只是注意对于自己所制作的化妆品涂于皮肤上，其延展性是否良好，油腻性如何，完成化妆情况如何，是否美观，翌晨感觉如何的程度，而不顾及女性皮肤状态如何，体质如何，是否容易引起美容烦恼，忽视活生生的皮肤，而固定地看眼前的皮肤状态，并一直进行了商品使用试验。对于忘记在活的皮肤上使用化妆品而单纯追求商品开发的自己，不禁感到愕然。这也是现今同行中研究开发者的姿态。在这种情况下，如何能解决女性真正的苦恼呢？不了解时刻变化着的皮肤状态，如何能治好皮肤缺欠呢？反思一下如何呢？

现今，消费者对我们的要求是皮肤干裂的治疗、皮炎、痤疮的治疗、色素斑的治疗等等。倘能治愈这些，则美饰女才能是出色的，才能给女性的面部更添光彩。对于这种情况，我自1976年进入中医界以来，在治疗各种疾病过程中方得以领悟。认识到中医治疗首先必须知道各种疾病、皮肤病、美容缺欠与体质和表现病位的经络，而力求此二者的调整才是可能的。

谚云“皮肤为内脏之镜”，现已证明，美容缺欠在临床上通过五脏六腑进行调整，是可能的。所以，痛感今后为了创造真正的美，在自己的实践中运用中医理论的必要性。确者，在美容上，今后在不久的将来不得不运用“由导入中医理论而产生的美容体系”的时代必将来临。那么，何以见得？这是因为，已往的美容法只注重于“力求外观美”，往往忽略了美容的本质，过分地精心于只治疗现象的缘故。

甚至令人感到，只追求外观美的化妆法已经达到了顶

点。因而，今后不管怎样改变手段，改变化妆品，也难以变得出色。另方面，本人将要叙述的“经络五行美容体系”系以“如何形成健美的皮肤”为重点，以“皮肤为内脏之镜”的理论为基础，正确诊断出美容缺欠的本质乃内脏功能失调，采取适当的方法，力求使之恢复，加之从皮肤表面上下功夫使用适当的化妆品，发挥皮肤表面的效用，并可内服适当中药和饮食。与已往美容法相比较，则有完全同感于此之处，可以认为，今后将展开的新方向已有了鲜明的轮廓。

从著者的临床病例看，美容缺欠多系以后可能发生的疾病的前兆和警告，从预防医学角度看，也具有重要意义。总之，直到现今，认为疾病和美容缺欠之间毫无关系而进行了处理，但在“经络五行美容（疾病）体系”上，则将二者置于相互关系的位置上进行考虑。这种新的美容法对读者可能是新颖之事，看来似乎追逐流行之尖端，而实非如此。此系数千年前，吾人之祖先汲取众多渗透着血的临床经验而产生的，著者只不过用现代方法加以整理而已。因之，需细心品味和理解其意义。倘若您从现在起进行阅读时，会遇到难以逾越的中医理论非科学的高壁。跨越过墙壁后，则会置身于至今尚未见过的美丽花园中，就会清楚地理解各种美容缺欠和疾病的治疗方法。

学习著者所提倡的“由中医学产生的美容皮肤科学”，在迎接21世纪的今日，在美容界是否真能开出一大朵新花，敬告耽心的读者，日本各界名流在考虑“21世纪”最繁荣的产业为何时，未来学者坂本二郎、关西大学教授广田君美等先生所发起的“21世纪探讨会”所开始的工作总结，兹介绍如下，以期有所理解。

21世纪将繁荣的产业列举10种，

1. 运输产业（海底真空运输等）
2. 粮食产业（粮食危机对策产业）
3. 潮流产业（住宅、汽车内部）
4. 教育产业（满足业余的快乐心情和憧憬未来的特殊教育）
5. 能源产业（代替能源开发）
6. 电子设备（电的运用产业）
7. 健康产业（人人都是象样的人，解脱药物之害等而产生美容和健康的产业）
8. 绿化产业（为解脱紧张而绿化空间）
9. 精神产业（出卖精神安定和梦想的产业）
10. 幸福产业（快乐产业=幻想国）

从以上10种产业来看，并非各自独立，而是借助于其他产业之力开始兴起。例如运输产业，无论运用海底抑或真空输送等，没有能源、电子设备的协同，是不能实现的。精神产业的产生，欲造成必要的气氛，必定需要装饰产业、电子设备。如此，不借助其他产业之力，便不能发展是21世纪的特点。作为产生美容健康的手段，著者提倡的“经络五行美容体系”与上述10种产业中②④⑦⑨项有多方面的关系。

为在21世纪使大花开放，但愿能理解现在学习和掌握“经络五行美容体系”是何等重要。老龄化社会很明显的已逼近，虽年青但诉以种种疾病症状的人亦颇多。由咨询看，每天精力充沛的劳动者中，半健康的人（半病人）很多。此外，90%的妇女因月经不调而苦恼于美容缺欠和原因不明的不快感。如此，在我们周围的人们中都会有种种的苦恼事。

能向这些人伸出友爱之手乃在于掌握本书所叙述的情报。要持信心，奋力学习吧。

第2章 中医皮肤美容

2-1 调和表里与皮肤健美

I. 女性美的追求

战后40余年来，化妆品界为满足女性所追求的美，长期做了大量的研究工作。引进欧美先进国家的丰富技术以来，至今已有数千家制造厂开发了新产品。根据长期的经验，尽管不断更换化妆品的原料，皮肤的缺欠仍未彻底解决。鉴于难以实现所要求的美，有些人引用针灸理论而开展了美学行业，认为这才是解决女性烦恼的福音。这项工作已持续了约10余年。

运用中医学理论，于皮肤表面的穴位和经络试行指压或按摩，并用低频电等办法，使五脏六腑的功能得到恢复，从而促进皮肤活性的美容法已成为划时代的福音，受到美容工作者们的赞赏。尽管如此，仍不能完全满足女性们无止境的追求美的愿望。因之，反思以往的缺点，转变由动辙只顾集中注意于皮肤的美容法。重新认识了“皮肤为内脏之镜”的谚语的真实性，而力图改善内脏功能，同时注意调和皮肤（表）与五脏六腑（十二经络=里）的关系，运用积极的调整不平衡状态的治疗方法。

I. 调和表里

在说明中医美容法时，为加深理解，以一纸为例，便可说明表和里的存在。有表，必有里，这是绝对不能分割的。

回顾以往的美容法研究只以表之所见为对象而无视里的存在。首先，美容缺欠几乎都根源于里。试嘱女青年进食巧克力或花生米，次日皮肤必起疙瘩。这一事实就是一明显的论据。为何不想看看这种现实呢？如是在美容术上认识到里之存在，同时使用适合于表（皮肤）的化妆品（乳剂类）是重要的。那么，在表和里的调和上究竟怎样为好呢？

表之调整在于使用适宜于皮肤性质（五行）的化妆品和（经络）穴位的指压、按摩以及电疗。

在里之调整上，则服用中药，并根据体质和五行决定饮食物是必要的。这种表里调和不仅能治疗美容缺欠，也能治疗疾病。这样方能培育出健康和美。健美的皮肤产生自内脏（里）的健康，而健康的内脏又受健壮的肌肤（表）的保护。此即中医美容的基本原理。表里调和意味着以下所论述的五行的调和，也意味着十二经络的调和。

2-2 经络五行美容（疾病）体系

I. 何谓经络美容体系

健美的皮肤产生自五脏六腑之间的功能平衡及其与皮肤的调和。因而有美容缺欠和疾病症状的人，皮肤与五脏六腑^{•1}之间存在着不平衡。这种不平衡的原因存在于脏腑之何处，抑或仅存在于皮肤，对此做出明确诊断，以身体的表里（内外）关系为依据进行正确的治疗。将此方法予以系统化，此即为经络五行美容（疾病）体系。更应考虑到，作为

• 1 原著者称六脏六腑，脏：肺、心、心包、脾、肾、肝；腑：膀胱、胆、三焦、小肠、胃、大肠。因心包为心之包络，故习惯称五脏——译校者注。

皮肤和五脏六腑的联系者有体质，有表示身体疾病位置的经络。现以图2—1说明表里关系如下。体外刺激通过皮肤使体质发生变化，进一步恶化则引发脏腑疾病。另方面，皮肤上存在约400个穴位。刺激从最变弱的经穴传导，在导致体质变化的同时脏腑亦发生变化。另外，由精神烦恼、过食和不当饮食造成体质和经络的变化而诱发内脏异常，并可导致皮炎美客缺欠。

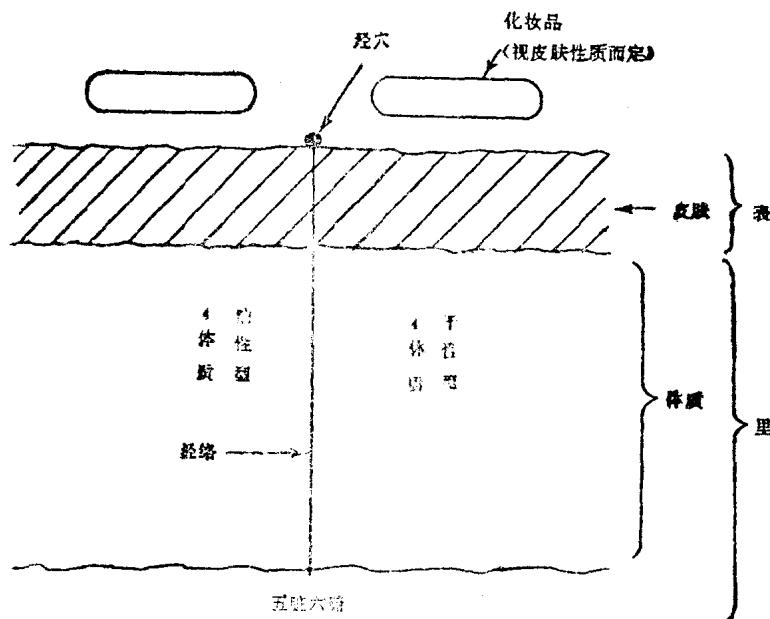


图2—1 表和里的关系

自古以来，皆谓人各有不同，此系来源于人约有8种不同的体质。由于此种体质不同，各样性质有所差异。皮肤的性质也不像一向所说的单纯分为油脂性和干燥性两类，也与

体质同样，分为相应的8种性质。但是，须知皮肤的性质不仅限于与皮肤的生理有关，也与关系密切的经络、体质以及五脏六腑有关。不了解此种道理，就不会有美容缺欠的治疗。在此，再将经络五行美容体系概述如图2—1所示，可见表之调整在于根据皮肤性质使用化妆品，并刺激相应的穴位以调整经络。里之调整为服用调整体质和经络的中药及适当的饮食。如此从根本上调整身体的整体功能从而达到治疗目的，这就是美容的体系。同时，采用本体系也可能到达治疗疾病的目的。由此方能获取真正的皮肤美。

I. 经络五行美容体系的重要性

著者已从事化妆品业约20年，中医工作10年的经验，看到患肩凝、疲乏、头痛、腰痛、痛经、皮肤刺痛、失眠、手足疲倦等等，转而又看到美容界，因患肝斑、小皱纹、雀斑、痤疮、皮肤起疙瘩、肥胖和消瘦等病的苦恼者之多颇为惊人。此外，又从报纸、电视、期刊上看到，公害病、医源病、药物的副作用等等，已成为社会性问题。药物，自不待言，现今对食品添加剂的不信任感已日益严重。经络五行美容体系能从此等情况解脱，不单纯依靠药物就能获取健康皮肤美的好方法。生物本来就存在着自然治愈力。由于自然现象（风、湿、寒、燥、暑）和饮食生活的不平衡（暴食或偏食等）以及精神的过度紧张等原因，这种自然治愈力被减弱，便发生疾病。经络五行美容体系则是使自然治愈力得以恢复，消除美容缺欠，产生健康美的独特美容法。

I. 与以往美容法的主要差异

A. 以往的美容法

(1) 力求外观美，

- (2) 只集中于颜面；
- (3) 只注重于如何使之外观美，而不去运用自然治愈力；

(4) 历史短；

B. 经络五行美容法

- (1) 如何培养皮肤健美；
- (2) 不单纯偏重于颜面，手、足、体亦做为美容对象；
- (3) 作用于手、足等经络、经穴，恢复植物神经功能的失调，运用自然治愈力；
- (4) 有效地运用中医学三千年历史所积累的经验和理论。

V. 经络五行美容体系

为便于理解，用图表说明，如表2--1。

表2—1 经络五行美容体系

